



# ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

## PROCÈS-VERBAL N° 1

### DEUXIÈME SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

TREIZE HEURES TRENTE

Ayant été convoqués par proclamation de la lieutenant-gouverneure Anita NEVILLE, les députés sont réunis pour l'ouverture de la deuxième session de la quarante-troisième législature.

La lieutenant-gouverneure ouvre la session par la lecture du discours du trône.

#### **Des raisons d'espérer**

Nous tenons d'abord à reconnaître le caractère sacré et l'importance des terres et des eaux de la province et à rendre hommage à nos ancêtres qui ont autrefois foulé ce sol où nous nous trouvons aujourd'hui.

Nous reconnaissons les nations anishinewak, crie, dénée, dakota, métisse, inuite et anichinabée. Elles ont été les premières à bâtir ce que l'on appelle maintenant le Manitoba, patrie de tous les peuples visés par les traités.

L'espoir est vivant au Manitoba.

À une époque marquée par les clivages politiques, les gens de notre province joignent leurs efforts pour accomplir ensemble les grandes choses qu'ils ne pourraient pas faire seuls.

Et nous avons raison d'espérer : dans le domaine de la santé, nous avons embaucher une nette de 870 emplois ainsi qu'à l'ouverture de cliniques afin que vous puissiez consulter un médecin plus rapidement.

Nous avons raison d'espérer : l'effet des mesures que nous avons prises pour réduire les coûts, créer davantage de bons emplois et, ainsi, soulager les familles commence à se faire sentir.

Nous avons raison d'espérer : que ce soit à Waverley, à West St. Paul, à The Pas, à Morden, à Brandon ou ailleurs dans la province, tous les enfants du Manitoba ont aujourd'hui accès à des repas à l'école, ce qui leur permet de mieux se concentrer sur leurs apprentissages. Nos enfants ont maintenant de meilleures chances de terminer leurs études secondaires, de trouver un emploi et de se bâtir une belle vie.

Nous avons vécu des moments difficiles, alors que nous avons pleuré ensemble les femmes et les enfants dont la vie a été fauchée par la violence.

Nous avons également vu des gens ordinaires illuminer de leur héroïsme les heures sombres.

Nous rendons hommage à toutes les personnes héroïques qui sont intervenues à la suite des horribles tragédies de Carman et de McCreary, ainsi qu'aux pompiers et aux intervenants d'urgence qui ont aidé les familles confrontées aux incendies échappés dans le Nord.

À Dauphin, nous nous sommes réunis pour souligner l'anniversaire du tragique accident d'autobus de Carberry et remercier toutes les personnes qui sont intervenues au moment du drame et dans les jours qui ont suivi.

Les Manitobains ont entendu les jeunes voix de Cambria Harris et de Jordan Myran et a été témoin de leur courage et de leur leadership. Et c'est ensemble que nous avons honoré notre engagement à une recherche à la décharge de Prairie Green.

Nous avons aussi vu Jim Parks, George Couture et d'autres anciens combattants manitobains de la Seconde Guerre mondiale tourner leur regard vers la plage qu'ils ont traversée le jour J, alors qu'ils n'étaient encore que de jeunes soldats, il y a 80 ans de cela. Nous avons commémoré ces personnes qui, écoutant leur sens des responsabilités, ont choisi de se battre pour la liberté et la démocratie dont nous jouissons au Canada aujourd'hui.

Qu'il soit question du système de santé à réparer, du stress financier pesant sur les familles, ou de la crise humanitaire des dépendances et de l'itinérance qui nous préoccupe tous énormément, les difficultés que nous vivons en ce moment dans notre province existent aussi ailleurs.

Toutefois, c'est notre façon de réagir qui nous distingue.

Notre grande nation n'a jamais été parfaite. Mais ici, au Manitoba, nous donnons aux gens des raisons d'espérer grâce à un plan qui améliore leur vie.

#### **NOUS FAISONS DES PROGRÈS DANS LE SECTEUR DE LA SANTÉ**

Pendant des années, les emplois du personnel de santé de première ligne était ignoré. Cette situation est en voie de changer aujourd'hui grâce à notre nouvelle approche qui commence à donner des résultats positive.

Nous embauchons un nombre record de docteur au sein du corps médical dont les membres n'ont jamais été aussi nombreux, depuis des années, à décider de demeurer dans notre province.

Nous sommes à l'écoute du personnel infirmier. Nous mettons en œuvre ses solutions pour faciliter la conciliation travail-famille et augmenter les occasions de mentorat par des pairs. De plus, nous prenons des mesures pour assurer sa sécurité au travail, notamment par l'embauche de 105 agents de sécurité en établissement.

Les manitobain de soutien des services de santé était le moins bien rémunéré au Canada, mais il bénéficie maintenant d'une entente équitable. Et surtout, ils peuvent être fières que leur gouvernement reconnaisse la valeur de leur travail et leurs rôle essentiel qu'elles jouent dans notre système de santé.

Nous mettrons davantage de professionnels de santé formés à l'international au chevet des patients en accélérant le programme de réintégration des infirmières, en créant davantage d'opportunités dans les communautés rurales et les régions du Nord, et en ouvrant de nouvelles voies pour les diplômés internationaux en médecine.

Au personnel de la santé qui nous a fait confiance, nous disons merci.

Quant aux jeunes qui envisagent une carrière dans les soins de santé, nous les invitons à prendre part à ce changement positif. Ici au Manitoba, vous trouverez un gouvernement à l'écoute et un emploi à la fin de vos études.

Nous continuerons d'embaucher du personnel pour renforcer notre système de santé affaibli par des années de compressions.

Notre gouvernement a agi sans tarder pour vous aider à consulter un médecin de famille ou une infirmière praticienne plus rapidement. Pour ce faire, nous avons ouvert à Winnipeg et à Brandon des cliniques où vous pouvez prendre rendez-vous le jour même, réserver des consultations en ligne et profiter d'heures d'ouverture prolongées.

Nous travaillons avec énergie pour réduire les temps d'attente dans les services d'urgence. Depuis avril, nous avons ajouté 201 lits et embauché tout le personnel nécessaire à cette fin à Winnipeg, à Selkirk, à Brandon et à Dauphin. Nous ajouterons 102 lits au cours de l'année à venir.

Nous dévoilerons une nouvelle stratégie visant à réduire les temps d'attente dans les services d'urgence, en collaboration avec les directions de tous les hôpitaux de la province.

Afin d'accélérer le retour à la maison des malades hospitalisés et de réduire les temps d'attente, nous travaillons de concert avec nos professionnels paramédicaux dévoués pour continuer de rendre possible la sortie des patients tous les jours de la semaine.

Nous améliorons le service Health Links — Info Santé afin de réduire les visites inutiles dans les services d'urgence, en invitant plutôt les gens à se présenter dans l'une de nos nouvelles cliniques pour maladies et blessures mineures, où ils auront facilement et rapidement accès à des soins. Désormais, il suffit d'un appel téléphonique pour bénéficier de soins de santé de qualité.

Au lieu de fermer des services d'urgence, nous en construisons, et nous rouvrons ceux qui ont été fermés, comme nous l'avons fait à Carberry cet été.

Rien ne se compare au stress que vit un parent qui se présente avec son enfant malade au service d'urgence. Pour rendre cette expérience moins pénible, nous nous associons à la Children's Hospital Foundation pour rénover le service d'urgence de l'Hôpital pour enfants afin d'offrir aux familles des locaux plus spacieux et plus confortables.

Les travaux de conception du service d'urgence de l'Hôpital général Victoria et de celui d'Eriksdale avancent. Les familles du sud de Winnipeg et de la région d'Entre-les-Lacs auront ainsi la possibilité de façonner l'avenir de leur système de santé.

Nous réduirons les temps d'attente en ajoutant 800 interventions chirurgicales de la hanche et du genou à l'Hôpital général de Selkirk. Cet investissement donnera aux personnes âgées la liberté de profiter de leur retraite et de courir après leurs petits-enfants.

Les familles du Nord ne devraient pas avoir à manquer l'école ou à s'absenter de leur lieu de travail pour se faire soigner. Nous mettrons en service une unité mobile d'imagerie par résonance magnétique desservant Thompson, The Pas et les Premières Nations du Nord afin de réduire les temps d'attente et permettre aux familles de rester près de chez elles.

Toutes les personnes âgées ont droit au respect et à la dignité.

C'est dans cet esprit, mais aussi pour vous protéger, vous et les personnes qui vous sont chères, que nous avons établi le Bureau du protecteur des aînés et nous collaborerons avec les personnes âgées pour le mettre sur pied.

À Lac du Bonnet, les travaux commenceront avant la fin de l'année pour la construction de la première mise en chantier d'un foyer de soins personnels.

Tout le monde est en droit de vieillir avec fierté. C'est pourquoi nous soutiendrons la construction du complexe *Place of Pride* pour offrir des logements et des services communautaires aux aînés de la communauté 2ELGBTQIA+ au centre-ville de Winnipeg.

Pour accéder au système de santé, il vous faut d'abord et avant tout votre carte de santé. En décembre, vous pourrez en demander une nouvelle version plastifiée et illustrée du thème des aurores boréales choisi par le public.

Respecter notre engagement à l'égard de l'amélioration des soins de santé n'est pas un travail facile, mais le résultat en vaut la peine. Un bon système de santé, c'est le point de départ d'une belle vie au Canada. C'est aussi la certitude que, quoi qu'il arrive, votre famille pourra se faire soigner sans devoir s'endetter.

Au Manitoba, nous protégerons toujours le système public de soins de santé et nous nous attacherons à l'améliorer pour vous.

### **NOUS RÉDUISONS LE MONTANT DE VOS FACTURES**

L'inflation et la hausse des coûts frappent durement la population du Manitoba.

Votre gouvernement est conscient que vous avez du mal à assumer les dépenses qui vous permettent de mener la vie que vous méritez, comme les dépenses d'épicerie, les mensualités de la voiture et l'épargne pour votre retraite ou pour les études de vos enfants. Les manitobains ont l'impression que la vie n'a jamais été aussi difficile.

C'est pourquoi nous avons agi immédiatement pour réduire les coûts.

Nous avons réduit la taxe sur l'essence, vous faisant économiser 14 cents le litre chaque fois que vous faites le plein. Et nous avons fait baisser le taux d'inflation provincial au plus bas niveau au pays.

Nous avons donné aux familles qui travaillent le pouvoir de négocier une hausse salariale, une meilleure pension de retraite et plus d'avantages sociaux en leur permettant de se joindre à un syndicat plus facilement. Et nous avons rendu les rênes aux travailleurs grâce à des dispositions législatives qui s'opposent au remplacement de ceux qui se battent pour exiger le respect et une rémunération équitable.

Nous mettons plus d'argent dans les poches des locataires et des aînés à revenu fixe. Et nous gelons les loyers des terres domaniales pour la deuxième année consécutive.

Au printemps prochain, il sera possible de demander le nouveau crédit d'impôt pour l'abordabilité visant les propriétaires, lequel offrira un allègement pouvant atteindre 1 500 dollars. Et notre nouveau crédit d'impôt pour la construction de logements locatifs augmentera l'offre d'habitations abordables.

Grâce à ces mesures, le Manitoba demeure l'un des rares endroits au Canada où le rêve d'accéder à la propriété est à portée de main. Nous ferons en sorte qu'il en soit toujours ainsi.

Notre prochaine mesure pour réduire les coûts consistera à geler les tarifs d'Hydro pendant un an à compter de 2025.

Nous rendrons la vie des locataires plus abordable en faisant adopter des lois pour renforcer les mesures qui les protègent. Et nous soutiendrons les propriétaires consciencieux qui travaillent avec nous pour mettre fin à l'itinérance chronique.

Si les familles manitobaines doivent se serrer la ceinture simplement pour pouvoir se nourrir, il est temps de resserrer les règles. Nous mettrons fin aux contrats monopolistiques qui font grimper les prix des produits d'épicerie.

### NOUS FAISONS CROÎTRE L'ÉCONOMIE GRÂCE À DE BONS EMPLOIS

Lorsqu'on occupe un bon emploi, on ne gagne pas seulement des chèques de paye; on gagne aussi de la dignité en faisant vivre sa famille et en contribuant à la vie collective.

Un des meilleurs moyens de stimuler la croissance économique consiste à aider un plus grand nombre de personnes à accéder à des emplois et à la classe moyenne.

Nous améliorerons la formation des travailleurs en matière de sécurité afin de les protéger contre les produits chimiques dangereux, comme l'amiante, en renforçant la *Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail*. Et nous réactivons le Conseil consultatif sur la sécurité et l'hygiène du travail afin de regrouper des employeurs, des travailleurs et des experts de la santé et de la sécurité pour faire en sorte que les lois du Manitoba demeurent pertinentes face aux réalités du monde du travail d'aujourd'hui et permettent de garantir la sécurité des travailleurs, quel que soit l'endroit où ils travaillent.

Les établissements d'enseignement postsecondaire du Manitoba aident les gens à intégrer le marché du travail en offrant des diplômes universitaires ou collégiaux ou des programmes d'apprentissage dans les métiers spécialisés. Ces établissements sont au cœur de notre démocratie et préparent la population au monde réel. Aujourd'hui plus que jamais, nous avons besoin d'eux.

Nous rendrons publique une nouvelle stratégie de développement économique, élaborée avec l'aide du Conseil du premier ministre en matière d'affaires et d'emploi. Elle présentera la prochaine étape de la croissance économique provinciale qui sera axée sur la productivité.

Nous nous appuyons sur nos points forts en faisant de nouveaux investissements dans les secteurs de l'agriculture, de l'aérospatiale et de l'industrie manufacturière et en soutenant nos petites entreprises.

Nous donnons la priorité aux producteurs de la province en ouvrant, l'année prochaine, deux nouveaux bureaux de la Société des services agricoles du Manitoba. Et nous investissons dans la production de carburant d'aviation durable à Portage la Prairie.

Nous affronterons la concurrence au sein de la nouvelle économie en arborant le sceau « Fabriqué au Canada » et en soutenant les réussites locales, comme celle de l'entreprise New Flyer Industries qui a mis sur pied des installations de fabrication entièrement canadienne, génératrices de centaines de nouveaux emplois.

Et nous demeurons chef de file de l'industrie cinématographique en attirant de grandes sociétés de production grâce à nos crédits d'impôt pour les films, les plus avantageux dans leur catégorie.

Nous attirons des investissements en adoptant des politiques favorables à l'activité industrielle. Nous mettrons fin à la pratique archaïque du premier arrivé, premier servi pour les raccordements à notre réseau électrique, et nous accélérerons le raccordement des particuliers et des entreprises pour favoriser l'installation de logements et d'entreprises plus rapidement et à moindre coût.

Pour la première fois, nous faisons valoir les avantages stratégiques du Manitoba en tant que lieu où les entreprises peuvent répondre à leurs normes environnementales, sociales et de gouvernance, bénéficier de notre main-d'œuvre qualifiée et travailler en partenariat avec nous pour stimuler la croissance économique.

Grâce à notre nouvelle stratégie d'avenir en matière de minéraux critiques, notre province est en bonne position pour aider le Canada à atteindre ses objectifs de dépenses dans le cadre de l'OTAN, tout en contribuant à la sécurité des États-Unis et en attirant des investissements au Manitoba.

Cet été, pour la première fois en 20 ans, des produits miniers du Manitoba ont été expédiés à partir du port de Churchill. Nous poursuivons ce partenariat établi avec le gouvernement fédéral en investissant dans le seul port arctique en eau profonde du Canada. Ces investissements sont essentiels à la protection de la souveraineté dans l'Arctique.

Notre nouveau ministère des Ressources naturelles et des Futurités autochtones prolongera le succès de notre accord historique visant à protéger les emplois et les droits issus des traités, tout en développant le secteur forestier dans la région de Swan River. Et nous lancerons un programme de garantie de prêts pour les Autochtones afin de faciliter le démarrage de grands projets énergétiques.

Au Manitoba, nous sommes fiers d'accueillir davantage de personnes sur le marché du travail dans le cadre de leur parcours vers la citoyenneté. Nous avons prolongé la durée des permis de travail des personnes diplômées et, cette année, nous accueillerons un nombre record de nouveaux travailleurs au titre du Programme des candidats du Manitoba.

Nous stimulons la croissance économique et nous créons des emplois au Manitoba en lançant de grands projets d'infrastructure.

Nous allons de l'avant avec le projet de construction de canaux dans la région d'Entre-les-Lacs afin de protéger toutes les collectivités contre les inondations. Et nous rétablissons les relations avec les nations autochtones de la région, dont la voix n'était plus écoutée depuis des années.

Nous avons commencé à travailler sur la conception et les consultations initiales concernant la première phase de l'élargissement à quatre voies de la route transcanadienne Est, afin de faire avancer cet important projet.

Nous poursuivons la modernisation de la station de traitement des eaux usées du North End, l'un des plus grands projets d'infrastructure depuis des générations, afin d'accroître la construction de logements abordables et de protéger le lac Winnipeg.

En même temps que nous favorisons la croissance économique, nous adopterons une approche budgétaire équilibrée qui permettra de fournir à la population du Manitoba les services auxquels elle s'attend, tout en maintenant un coût de la vie avantageux.

Nous fournissons des résultats à la population manitobaine. Depuis un an, le Manitoba affiche les plus bas taux d'inflation et de chômage de toutes les provinces canadiennes.

## **NOUS RENFORÇONS LA SÉCURITÉ DE NOS CENTRES-VILLES ET DE NOS QUARTIERS**

Pendant des années, sous le précédent gouvernement, la criminalité a augmenté et aucune réponse coordonnée n'a été mise en œuvre pour garantir la sécurité de la population. Notre nouvelle stratégie de sécurité publique apporte l'orientation et l'impulsion qui manquaient pour renforcer la sécurité de nos collectivités en combattant plus fermement la criminalité et en prenant un plus grand nombre de mesures proactives de prévention.

Nous accroissons la présence policière dans nos rues et nous recrutons plus de travailleurs de santé mentale afin que les policiers puissent concentrer leurs efforts sur les crimes violents et que les personnes en situation de crise reçoivent l'aide dont elles ont besoin.

Nous mettrons fin aux crimes violents en nous appuyant sur le succès de notre initiative de lutte contre la criminalité visant les commerces de détail et contre les crimes violents, et en donnant aux municipalités et aux Premières Nations plus de contrôle sur la sécurité publique dans leurs collectivités.

Nous aidons les femmes victimes de violence entre partenaires intimes et leurs enfants en leur facilitant l'accès à des lieux sécuritaires. Nous appuyons les organismes sans but lucratif qui aident les personnes à fuir la violence fondée sur le genre. Et nous travaillons en collaboration avec le système de justice afin de mieux reconnaître les signes indicateurs de contrôle coercitif, tels que l'isolement social, la manipulation émotionnelle et les restrictions financières.

Grâce à notre nouvelle stratégie visant à accroître l'autonomisation des femmes autochtones, nous améliorons la vie de toutes les femmes et faisons du Manitoba une province plus sûre qui offre aux femmes, aux filles et aux personnes de diverses identités de genre la possibilité de s'épanouir grâce à davantage de possibilités pour elles-mêmes et leurs familles.

L'itinérance chronique ne devrait pas exister dans un pays riche comme le Canada. Dans le cadre de notre nouveau plan visant à mettre fin à l'itinérance chronique au cours des sept prochaines années, nous agissons rapidement et unissons les efforts d'organismes, d'administrations publiques et de nations autochtones afin que les sans-abris quittent les tentes et emménagent dans des logements.

À l'heure où la crise des dépendances s'aggrave, nous luttons activement contre le trafic de drogues au moyen de nouvelles dispositions législatives qui ciblent les trafiquants et les ventes d'armes. De plus, nous mettons sur pied une unité générale d'enquêtes à Swan River afin de lutter contre le trafic de drogues.

En même temps, nous aidons les personnes prêtes à reprendre leur vie en main en accroissant les services d'éducation et de réhabilitation dans les établissements correctionnels. Et des consultations communautaires sont en cours concernant l'établissement d'un centre pour la justice à Dauphin.

Pour que l'évolution du centre-ville de Winnipeg prenne une nouvelle trajectoire, il faut une vision d'avenir et un esprit de collaboration.

Nous sommes fiers de travailler en partenariat avec une compagnie du Manitoba pour apporter au cœur de notre capitale la réconciliation économique, des services de santé et de traitement des dépendances, des services de garde d'enfants, des logements abordables et des produits d'épicerie bon marché.

Et nous allons encore plus loin.

Notre vision d'avenir pour le centre-ville de Winnipeg englobe le secteur agricole du Manitoba. Les nouvelles installations du centre d'échange de technologies agricoles attireront des visiteurs au Manitoba et favoriseront les exportations mondiales de céréales manitobaines, à l'heure où la diversification et le développement de nos marchés sont indispensables.

#### NOUS DONNONS AUX ENFANTS LA LIBERTÉ D'ÊTRE DES ENFANTS

Au Manitoba, nous prenons des mesures pour que les enfants puissent vivre plus facilement leur vie d'enfant.

Notre programme universel de repas à l'école et notre décision d'interdire les téléphones cellulaires en classe aident les enfants à se concentrer sur l'apprentissage.

Nous pouvons tous nous entendre sur de telles mesures. Nous ferons à présent tout le travail nécessaire pour qu'on ne puisse pas y mettre fin.

Nous construisons des écoles qui appartiennent aux gens de votre quartier et non pas à ceux de *Bay Street*. Et nous gardons les portes des écoles et des centres communautaires ouvertes en soirée et pendant les fins de semaine pour donner aux enfants davantage d'occasions de jouer.

Le recrutement de 630 nouveaux éducateurs cette année favorise l'apprentissage des enfants, qui bénéficient ainsi d'une plus grande attention de la part de leurs enseignants, dans des classes comptant moins d'élèves.

Nous voulons que nos enfants reçoivent la meilleure éducation possible. Dans ce but, nous entreprenons la modernisation des programmes d'études de sciences de la nature, nous déterminons des résultats d'apprentissage clairs en littéracie et nous ajoutons au programme de 9<sup>e</sup> année un module consacré à la culture financière afin de préparer les élèves à la vie qui les attend à la sortie de l'école.

Nous travaillons ensemble pour bâtir le Manitoba auquel tout le monde aspire.

Notre groupe de travail contre l'islamophobie enseignera à la prochaine génération comment mieux comprendre et respecter autrui.

Nous améliorerons les cheminements de carrière pour que les élèves du secondaire acquièrent des compétences professionnelles et soient motivés à poursuivre des études postsecondaires.

Nous reconstituerons le secrétariat chargée des affaires multiculturelles et nous améliorerons nos services en français afin de mieux soutenir nos diverses communautés.

Nous avons encore du travail à faire pour améliorer l'éducation en français au Manitoba. Guidés par le Bureau de l'éducation française qui a été rétabli ainsi que par le sous-ministre adjoint, nous continuerons à former et à embaucher des enseignants et des éducateurs pour promouvoir le français dans notre province.

Pour les plus jeunes apprenants et leurs familles, nous créons 3 500 places de garde d'enfants dans des écoles, des universités et des hôpitaux. Des services de garde à 10 \$ par jour seront offerts dès le mois de décembre.

Sachant que la qualité des programmes dépend des professionnels de l'apprentissage et de la garde de la petite enfance, nous respectons notre engagement à l'égard d'une stratégie de recrutement et de maintien en poste dans ce secteur.

Notre programme d'études sur l'Holocauste veillera à ce que la population du Manitoba sache la vérité à ce sujet et n'oublie jamais combien il est important de rejeter l'antisémitisme sous toutes ses formes.

Évoquant les torts causés par les pensionnats autochtones, le regretté Murray Sinclair, qui nous a quittés il y a seulement quelques semaines, déclarait que « l'éducation nous a conduits là où nous sommes et l'éducation nous en sortira ».

Murray Sinclair était un grand Canadien, un grand Manitobain et un grand Anichinabé. Nous nous efforcerons de poursuivre le travail qu'il a commencé dans nos écoles.

Dans les lieux mêmes où les langues autochtones étaient autrefois interdites, nous rétablissons aujourd'hui leur enseignement en salle de classe avec l'aide d'Aînés et de locuteurs.

Les Manitobains seront peut-être surpris d'apprendre qu'en 2024, certains membres des Premières Nations ne peuvent pas voter aux élections scolaires. Nous allons changer cela afin que tout le monde ait le droit d'exprimer son suffrage.



## NOUS PROTÉGEONS L'ENVIRONNEMENT

Nous savons que les Manitobains sont soucieux de l'environnement et qu'ils feront des choix écologiques s'ils en ont les moyens. C'est là tout l'objectif de notre nouveau Plan d'énergie abordable. Nous vous aidons à économiser de l'énergie tout en vous permettant d'épargner de l'argent grâce à des remboursements et à des mesures incitatives visant les rénovations résidentielles, les systèmes de chauffage géothermique et les véhicules électriques.

La pierre angulaire de notre plan est la production de la prochaine génération d'énergie propre avec 600 mégawatts supplémentaires d'énergie éolienne, en partenariat avec les Premières Nations et les Métis.

Nous travaillons avec l'industrie et les constructeurs d'habitations pour améliorer les codes provinciaux sur l'efficacité énergétique des bâtiments et nous investissons dans la rénovation du réseau pour répondre à nos besoins énergétiques tout en maintenant des tarifs d'Hydro bas.

Au cours de notre première année, nous avons pris des mesures pour protéger 7 % de la province. Nous continuons cet important travail et nous progressons dans la réalisation de notre objectif qui consiste à protéger 30 % du Manitoba d'ici 2030.

Vous devriez pouvoir avoir la certitude que les lacs dans lesquels vos enfants nagent, l'air qu'ils respirent et les parcs dans lesquels ils jouent sont sans danger. Nous allons prendre des mesures pour moderniser la *Loi sur l'environnement* afin que les gros pollueurs payent pour le non-respect des lois environnementales et nous nous efforcerons d'atteindre les normes les plus élevées en matière de protection de l'eau.

Nous tenons tous à la santé du lac Winnipeg. Dans l'esprit d'un Manitoba uni, nous établirons un groupe de travail sur le lac Winnipeg composé de producteurs, d'experts de l'environnement et de représentants des nations autochtones et de l'industrie afin de veiller à la durabilité de notre lac.

## NOUS PROTÉGEONS LA LIBERTÉ ET LA DÉMOCRATIE

L'une des plus grandes libertés dont nous bénéficions dans notre société est la liberté de la presse. Elle oblige les dirigeants à rendre des comptes, y compris le gouvernement. À une époque où règnent la désinformation et la polarisation, nous ne pouvons pas nous permettre de laisser disparaître le journalisme. En même temps, nous ne pouvons pas risquer que cette question se politise. Nous allons donc mettre en place un comité multipartite afin d'explorer l'avenir du journalisme local, y compris celui des médias ruraux et culturels comme les publications en langue philippine, en pendjabi ou en chinois.

Notre liberté d'expression et la possibilité de participer à des processus publics équitables doivent également être protégées. Nous déposerons des projets de loi afin de protéger ces libertés civiles et défendre la population contre les poursuites-bâillons.

Les Manitobains des régions rurales veulent un gouvernement qui les écoute et respecte leur autonomie. Notre gouvernement veillera à ce que les municipalités aient la liberté de choisir de participer à des groupes régionaux de planification, afin qu'elles puissent décider de ce qui convient le mieux à leur collectivité.

Lorsque l'argent des contribuables est mal dépensé, vous devez connaître la vérité. Dans les semaines à venir, nous publierons le cadre de référence qui servira à l'enquête sur la construction du quartier général du Service de police de Winnipeg.

Le monde change. Des gouvernements d'ici et d'ailleurs découvrent les avantages et les dangers des technologies à évolution rapide comme l'intelligence artificielle. Notre nouvelle stratégie sur l'intelligence artificielle aura des avantages pour toute la population manitobaine. Toutefois, nous déposerons aussi des projets de loi afin de protéger notre processus électoral et notre démocratie de l'ingérence de tierces parties, notamment étrangères.

#### **NOUS NE LAISSERONS PERSONNE DE CÔTÉ**

Ces dernières années, la population canadienne a découvert beaucoup de vérités sur notre histoire commune.

Tant de communautés à travers notre province savent ce que fuir l'oppression et la violence signifie. Les communautés mennonite et ukrainienne, entre autres, ont été accueillies à bras ouverts au Manitoba. Nous reconstituerons le secrétariat chargé des affaires multiculturelles et on va améliorer nos services en français pour appuyer nos diverses communautés.

Aujourd'hui, les choses évoluent dans la bonne direction. L'esprit des Prairies, celui qui nous incite à sortir du lit pour pousser la voiture d'un voisin après une forte chute de neige ou à aider un agriculteur des environs touché par la malchance, alimente un nouveau désir d'apprendre et de marcher ensemble sur le chemin de la réconciliation.

Pour rendre hommage à notre passé et donner espoir en notre avenir, le gouvernement commandera une nouvelle statue destinée au parterre avant du palais législatif. Une mère bison et son petit, symbolisant tous les Manitobains, se dresseront devant ce palais du peuple. Cette statue rappellera aussi les liens familiaux sacrés qui ont été brisés à l'époque des pensionnats autochtones.

Ici, dans ce palais du peuple, les Canadiens pourront se réunir pour rendre hommage à notre identité, célébrer le chemin que nous avons parcouru, et s'engager en faveur d'un avenir meilleur dans lequel personne n'est laissé de côté et chaque enfant compte.

La statue de la reine Victoria a une grande signification historique, culturelle et émotionnelle pour la population manitobaine. Nous réunirons un groupe composé d'institutions culturelles et de musées de la province, ainsi que d'experts de l'histoire et du patrimoine, afin de déterminer la meilleure façon d'exposer et d'honorer ce monument historique.

Alors que nous rendons hommage au passé et que nous nous engageons à enseigner aux générations futures la nature de notre identité de peuple, le gouvernement créera une distinction pour les anciens combattants et les autres héros du Manitoba. Il lancera également un nouveau programme dans les écoles de la province afin de permettre à des élèves des écoles secondaires de se rendre sur les champs de bataille historiques des guerres mondiales.

#### **NOUS ALLONS DE L'AVANT EN TANT QUE MANITOBA UNI**

En tant que province, nous faisons face aux mêmes défis que bon nombre de nos voisins. Mais au lieu de laisser ces défis nous diviser, nous sommes unis par l'espoir.

Chaque jour, nous mesurons les progrès de notre gouvernement par la liberté dont disposent les Manitobains de mener une vie enrichissante.

Par la possibilité qu'ils ont d'avoir un bon emploi pour subvenir aux besoins de leur famille.

Tout en sachant que s'ils travaillent fort, ils pourront se permettre d'être propriétaires de leur domicile.

Et qu'ils pourront accéder à des soins de santé quand leur famille en a besoin. Aussi bien dans les meilleurs moments de la vie, comme la naissance d'un enfant, que dans les plus difficiles, comme l'annonce d'un cancer.

Ce sont ces ambitions de tous les jours qui nous aident à trouver un sens à notre vie et au monde qui nous entoure.

C'est ce que le philosophe canadien Charles Taylor décrit comme l'« affirmation de la vie ordinaire ».

La certitude que tous les Manitobains sont égaux et ont droit aux mêmes possibilités et aux mêmes libertés.

Voilà ce qui nous donne de l'espoir.

Car nous avons un avenir commun. Nous formons un peuple. Nous sommes un Manitoba uni.

La lieutenant-gouverneure se retire.

---

**LE PRÉSIDENT OCCUPE LE FAUTEUIL**

---

**PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES**

---

Le projet de loi mentionné ci-après est lu une première fois :

(N<sup>o</sup> 1) — *Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act Respecting the Administration of Oaths of Office.*

(M. le premier ministre KINEW)

---

M. SCHULER soulève une question de privilège alléguant qu'il a été porté atteinte à ses privilèges de député du fait que depuis le 23 septembre 2024 il se voit refuser un espace de bureau sécurisé dans l'édifice, ce qui compromet sa capacité à accéder à ses dossiers — qui ont été déplacés sans son autorisation — et à assurer la confidentialité, et propose que le comité permanent de la Justice soit saisi de la question.

M<sup>me</sup> la ministre FONTAINE et M. WASYLIW interviennent. Le président informe l'Assemblée qu'il met l'affaire en délibéré.

---

Sur la motion de M. le premier ministre KINEW, l'Assemblée ordonne que le discours de la lieutenant-gouverneure soit pris en considération demain.

---

**Mardi 19 novembre 2024**

---

M. le *premier ministre* KINEW propose la levée de la séance. La motion, mise aux voix, est adoptée.

La séance est levée à 14 h 35 et l'Assemblée ajourne ses travaux à demain, 13 h 30.

Le président,

Tom Lindsey